

得着仇敌的城门



各位，早上好。很高兴今早又能回到教会来，今天要为病人祷告。这通常是，我们时常会来为一为从各处来要接受代祷的人祷告。

呐，我们很快就会离开这里，到加利福尼亚和西海岸举办聚会。我们肯定需要你们的代祷，求天上的神在那里施怜悯给我们，给我们美好的聚会。

昨天我刚到这里，应该说是昨晚，很迟才到。昨天是个……嗯，前天和昨天是我一生中最重要的日子之一。我知道，会堂里至少有两、三个见证人，可以见证昨天主降临了下来。随之发生了伟大而奇妙的事，今早我没有时间跟你们说了。也许下个星期天早上我们离开之前，我可以有时间在——在讲道中告诉你们。若是主的旨意，我星期天早上至少会下来为病人祷告。很可能我们会在中午左右离开这里去加利福尼亚的圣何塞举办聚会。你们若有什么人是在西海岸附近，我们相信，这可能就是我长期以来一直在等候的那个时刻，我事工改变的时候就要到了。已经很近了，我本以为昨天这事会发生。我相信这事马上就要发生了，这事将会远远超过任何我们所见过或听过的。呐，你要记住，这是“**主如此说**”。瞧？所以，我们随时都在盼望着这事。

我们要在一个展览会场地举办聚会。我相信是这样的，是吗，吉恩？就是在加利福尼亚圣何塞的展览会场地。在——在圣何塞有十天的聚会，从二十号到二十九号。呐，请记念我们，为我们祷告。

现在我们有，如果我们准时讲完的话，大约还有一个半小时；我们要开始这为病人祷告和传讲神话语的聚会。今早我选了一小部分的经文要传讲，在圣经中的两处地方。

但在我们讲道之前，让我们低头祷告一下。

2 最仁慈的神啊，今早我们作为不配的孩子，但带着对神纯洁的信心，谦卑地来靠近你恩典的宝座；这信心是圣灵借着他永

远与我们同在而给我们的，靠着主耶稣的应许，就是我们若谦卑地奉他的名求什么，我们所求的就必蒙应允。因此，我们不回头去看自己的功劳，因为我们根本没有什么功劳；但我们要回头去看各各他的功劳，在那里，神的儿子白白地把恩典给了我们。当我们想到我们这些不配的人，怎样藉着主在各各他为我们所成就的恩典，使我们可以与神如此亲近，甚至成了他的亲属时，我们几乎是哽咽着强忍住要流出的泪水。现在，我们是他的儿女了。

3 主啊，今早我们来到这小小的屋檐下，献上自己，参加聚会，承认我们的过犯，开一开始敬拜神。我们相信你必与我们同在，给我们属灵的洞察力，看到你的再来很近了，叫我们的心每天都为那盼望了几千年的伟大事件做好准备。确实，自然界的一切都在呻吟，呼求得到释放。主啊，我们里面的灵也常常承认“我们都是客旅和寄居的；这里不是我们的家，我们在寻找一座神所建造所经营的城。”我们在仰望那伟大时刻的来临。

4 主啊，我们将关注这些聚会，当我们聚集在一起，我们要为你生病和受痛苦的孩子祷告。我们祈求你今天以很特别的方式来迎接我们，医治我们当中所有的病症。主啊，愿这个就是我才所讲过的那个应许，即昨天天刚亮，我与你相遇时所得到的应许，你一次又一次地证实了它。我们感到那个时刻已经很近了。主啊，愿今天就是那件事成就的日子；就是你要改变那事工，主啊，使它成为给你子民的更恩惠的事。

5 现在，父神啊，我们不单为这里的这些人祷告，也为世界各地所有在属灵和身体方面有需要的人祷告。主啊，愿你给他们心里所愿的，因为你的孩子们在这个时代里挣扎。仇敌的压迫是如此强大，但你更强大。因为经上记着说：“在你们里面的比在这世界的更大。”我们就是靠着这个得胜。求你藉着你书写的道向我们说话。今早当我们离开后，愿我们也像那两个从以马忤斯来的人那样说：“路上他与我们说话时，我们的心岂不是火热的吗？”我们奉耶稣的名求，他是那位给下应许的。阿们。

6 我现在要读《创世记》的两处经文。一处是在 24 章，从 56 节读起，是这样写的。

仆人说：“耶和華既賜給我通达的道路，你們不要耽誤我，請打發我走，回我主人那里去吧。”

他們說：“我們把女子叫來問問她。”

就叫了利百加來，問她說：“你和這人同去嗎？”利百加說：“我去。”

於是他們打發……妹子利百加和她的乳母，同亞伯拉罕的僕人……

他們就給利百加祝福說：我們的妹子啊，願你作千萬人的母。願你的後裔得着仇敵的城門。

7 我們再讀《创世记》22 章 15 節。

耶和華的使者第二次從天上呼喚亞伯拉罕說：

“耶和華說：‘你……既行了這事，不留下你的兒子，就是你獨生的兒子，我便指着自己起誓說：

論福，我必賜大福給你；論子孫，我必叫你的子孫多起來，如同天上的……星，海邊的……沙。你子孫必得着仇敵的城門，

並且地上萬國都必因你的後裔得福，因為你聽從了我的話。’”

8 吶，願主加添祝福在所讀的他的道上。吶，如果可以稱為一個主題的話，今早我想先取這樣一個題目，“在應許的城門受試煉。”這題目是：“**得着仇敵的城門。**”

9 神一直在試煉那位先祖，因為神給了他一個應許。神作出一個應許後，在他成就他所说或所应许的事之前，他想要确定这人是配得那个应许的。亞伯拉罕得到應許說，藉着他的後裔全地都要受祝福；他要得一個兒子。藉着這兒子，將出來一個後裔，這後裔要祝福全地的人。亞伯拉罕，當他得到這個應許時，他七十五歲了，他妻子撒拉六十五歲了。但聖經告訴我們說，亞伯拉罕沒有因不信而懷疑神的應許，而是更剛強，不住

地称颂神。神屡次考验他，在祝福临到以前，他终于遇到了最后的考验。

10 亚伯拉罕的所有后裔也必须是这样的。神在给我们应许之前要给我们最后的考验。如果可能的话，我想从个人的角度在这里讲一点事，但我先留着不讲。这最后的考验是要看你对它会有什么反应。当神给亚伯拉罕这个考验后，他发现亚伯拉罕仍然跟起初一样的忠诚。今早，要是我们相信他医治之应许的人也一样的忠诚，如同过去那样站稳在这里接受一样，那将是一个多大的祝福。不管医生怎么说，都忠诚地站稳。

11 当亚伯拉罕这样行，不留下他独生的儿子时，他就准备举刀向以撒的胸膛扎进去，要摧毁他的见证。他已经向地上所有熟悉他的人做了见证，他将得到这个儿子。然而，当那儿子来到时，他却被要求原路返回，摧毁他唯一的盼望，以便他的见证可以应验。当神看见亚伯拉罕忠心于他对神的信心时，神从天上看下来，他说：“我指着自已起誓说，我必把大福给你，使你的后裔多起来，他们必得着仇敌的城门。”多大的应许啊！

12 利百加，她将要成为这个有名的、蒙应许的、等候来的儿子的母亲；当时她被叫来，面对最后的考验，她要跟一个她从来没有见过面的陌生男人一起走，她看见的只是圣灵的运行。当她父母不能完全决定她是不是要跟这个陌生人一起走，成为一个她从来没有见过面的男人的妻子时，这最后的考验临到了她。“我们把女子叫来，让她自己说。我们要听她亲口说去还是不去。”

13 考验就是这样临到神的所有后裔的。必须是你亲口说的。神要听你亲口说话。

14 当利百加面对这考验时，她一刻也没有迟疑。她说：“我去。”我喜欢那样。不是“让我拿定主意。让我好好研究一下。”她深信不疑。那就是神所能使用的人，一旦你深信不疑，知道神必持守他的应许。说：“我去。”

15 当时她家人大大地受了膏抹，他们可能并不知道，但却说了预言；他们按手在他们的妹妹和他们的女儿；这个美貌、年轻的犹太姑娘的身上后，就把她放到骆驼上面，打发她到异国他乡，

到陌生的民中去。但有某种东西在他们身上。所以他们说：“愿你的后裔得着仇敌的城门。愿你作千万人的母。”

16 今天，这一族的人和神的子民遍布洋海，分散在全世界。在复活时，他们要像天上的星星；当他们划过天空时，好像明亮的星光各居其位。当他们来到时，要像海边的……沙一样多。他们将有千千万万。

17 “你的后裔必得着仇敌的城门。”这是神起誓过的应许，“亚伯拉罕的后裔。”

然后，藉着神的圣灵，看到那母亲也要成为儿子的一部分，因为他们是骨肉。所以，圣灵就在她家人中运行，说：“他……愿你的后裔得着仇敌的城门。”然后，神起誓说，他必得着仇敌的城门；那么，这把永生神的教会放到了什么位置上呢？

18 我们是亚伯拉罕的后裔。因为我们在基督里死了，我们就在这起誓过的同样应许下成为亚伯拉罕的后裔，与他同为后嗣。我们是亚伯拉罕的后裔，在神给他的每个应许上与他同为后嗣。但当考验来到时，我们就是在这里失败了。但是，我不相信亚伯拉罕的真正后裔会失败。他们要像亚伯拉罕那样勇敢而忠诚地站稳。

19 呐，我们看到神若不使其应验，就不会说出任何事或一或做出任何应许。他必须要那样做才能成为神。几年后，同样这些人，这些蒙应许的人，亚伯拉罕的后裔，他们在旅途上，在一在前往应许之地的路上，那里立着一个大城门，要阻挡他，那就是他自己的弟兄，摩押人，他们说：“你不可经过我的地。我肯定不会让你们经过我的地。”

20 他说：“如果我们的牛舔了你们的草，或喝了你们的水，我们就付钱给你们。”

但他说：“你不可经过我的地。”

21 但神的应许始终是真实的。所以，他们就去叫来他们的先知巴兰，带他下来要咒诅以色列人。而他是这样说的。他们试图给巴兰看这蒙福的后裔的最坏的地方，但神却给他看到最好的地方。他说：“凡咒诅以色列的，必被咒诅；凡给以色列祝福的，

必受祝福。”围栏被放低了，以色列人就从那平原过去了。神应许他，他必得着仇敌的城门。

22 后来过了多年，来了一个名叫但以理的人，他是王室后裔的家系，在诸应许的队列中，因为他是亚伯拉罕的后裔。神在创世以前就拣选他作先知，他活得很勇敢，活得很忠诚。即使在异国他乡，他也立定心志，说：“我必不用那些来玷污我自己。”那是亚伯拉罕的真正后裔；活在不同的国家，活在不同的民中，仍然勇敢地持守那应许。“我必不用那些来玷污我自己。我要忠心。”

23 神考验他，就像考验他的先祖亚伯拉罕一样。那王说：“你要么像我们一样，像我们这样敬拜，要么被扔进充满饥饿狮子的坑里。”

24 像他的先祖亚伯拉罕一样，但以理说：“你可以把我扔进狮子坑里，但我决不向你的像跪拜。我不会信你那种形式化的宗教。我要忠心于耶和华。”

25 后来，摊牌的时候到了。王说话算数，他抓起先知，我是说他叫人把他抓走，扔进了狮子坑里。当狮子，但以理的仇敌，向先知猛扑过来时，神持守了他的应许。他得着了仇敌的城门。神差天使站在狮子面前，夺取了城门。神持守了他的应许。“他必得着仇敌的城门。”神如此说的。

26 接下来又有三个人，他们宣誓要效忠于这个信仰，他们是亚伯拉罕的真正后裔，那就是沙得拉、米煞、亚伯尼歌，他们遇到了考验。人们说：“当听到琴声和号声响起时，如果你们不跪拜，如果你们不向我们的宗教跪拜，弃掉你们所一所持守的那些东西！那你们就大错特错了。你们的宗教跟别人的没什么两样。”我们不是常常听过人这样说吗？但耶稣基督的宗教是一是不一样的。他复活的大能是不一样的。我们是不一样的，奇特的人，是有君尊的祭司。神使我们不一样。

27 当人们说：“你必须成为我们中的一个。”如果他们要成为他们中的一个，沙得拉、米煞、亚伯尼歌就不会有事了，但他们永远不会成为一个异教徒。呐，他们说：“如果你们不那样，我们

这里有个通向火窑的门，我们会打开，把你们扔进去，到时候你们就会希望成为我们中的一个了。”

28 他们记得那个应许。他们迈步走下那烈火的窑中。当人们打开窑门，把他们扔进火焰中时，那火焰就是仇敌，是要吞灭他们的，但他们得着了仇敌的城门。神差遣他儿子进到火焰中，冷却了空气，跟他们在那里交谈。神的应许始终是真实的。他们得着了仇敌的城门。考验在先，然后他们就得了仇敌的城门。

耶稣岂没有做出过这应许吗？“若有人使这小子里一个跌倒的，倒不如把大磨石拴在他的颈项上，沉到深海里。不可使这信我的一个小子跌倒。信我的人，必有神迹随着他们。”

29 是主使它不同了。他显明出什么是信的什么是不信的。

总是有三种人，那就是：不信者、表面信徒、信徒。但神有办法证明谁是信徒。信徒会稳固地站在神所说的真理上。是的。

30 提斯比人以利亚，到了摊牌的时候，他甚至以为自己是全国唯一还在为神而活的人。王准备要审问他。人们要逼迫他。那个名叫耶洗别的涂脂抹粉的小王后，恐吓要取去他的性命。到了摊牌的时候，以利亚得着了仇敌的城门，把国民再次转向了神。神持守了他的应许。

31 摩西，也出自王室后裔的家系，亚伯拉罕的后裔，他被差到埃及去拯救以色列民，神给他行神迹奇事，攻击那地，招来青蛙、虱子、黑暗、冰雹、大雨和火；行了这一切的奇事。然而，他靠着耶和華的手带领百姓出来了，到了一个时候，在他与应许之地中间，他遇到了那城门。就是那红海，横在路上的一个障碍。法老的军兵包围了他们，四周是大山、沙漠和红海。但摩西仍旧向前走，他得着了仇敌的城门，脚都没湿就走过了红海，就像走在满是尘土的干地上。“他必得着仇敌的城门。”神这么说了，问题就解决了。

32 那些考炼来到之后不过几年，教会被震动了；因为当事情没有照原来以为的那样发生时，对一群会众来说，就很容易被震动。但是神使它成为那样的。神促使教会紧张起来，“凡来到神面前的儿子都必须受试炼，证明和考验。”他让疾病攻击你。他

让病症临到你身，为要试炼你、考验你，向世人显明你是亚伯拉罕真正后裔。他照着自己的旨意允许这事发生。他允许灾难临到。他允许你的朋友都反对你。他允许这些事发生，放出魔鬼来引诱你。魔鬼什么恶事都会干，但他不能取走你的性命。他会让你卧床不起，痛苦不堪。他会让你的邻居反对你。他会让教会反对你。他几乎什么都会做，而这是神的旨意让他去做的。我们被教导说，这对我们来说比金子更显宝贵。

³³ 亚伯拉罕，这位被给予了应许的人，他和以撒在山上做的事又怎么样呢？因着他的忠诚和认识，和他对耶和华的信心；藉着那信心，惟独是那信心，神看下来并说：“他的后裔必得着城门。我指着自已起誓说，我必行这些事。”因为没有比他更大的可以指着起誓的，他就指着自已起誓说。

那么，如果他让亚伯拉罕受考验直到最后的一刻，他也会考验你和我直到最后的一刻，那是抉择的时刻，一切都离你远去。你必须在那里独自站立。哈利路亚！就是这样。

³⁴ 要独自站立。走出去那里，说：“即使他杀了我，我仍要信靠他。”那就是亚伯拉罕的后裔。那就是那位给下应许的神。“不管其他人说什么，做什么，至于我和我一家，我们必事奉神。”说：“如果其他人说‘那种经历什么也不是。那只是一时的兴奋，’至于我和我一家，我们必事奉神。”

我喜欢在这里引用保罗的话，说：“就是他们所称为‘异端’的道，我正按着那道事奉我祖宗的神。”

“虽然爱说长道短的人会进入教会；虽然爱搬弄是非的人会进来；虽然有各种假先知，虽然各种各样的事会进入教会，进入会众和邻居等等，但至于我和我一家，我们必事奉神。即使他们不再来教会；即使教会变冷淡、麻木不仁，至于我和我一家，我们必事奉主。虽然有人接受了祷告，病不见好，那跟它一点关系也没有；至于我和我一家，我们必事奉主。”各种试炼和考验等。

³⁵ 人不是绝无错谬的，神才是。人，你想一想一个人，他会犯错误。也许不是有意的，但他会犯错误。神允许他犯错误，这样，神就会把你对人的信心全部抖掉。我们的信心不在乎人的智慧，

只在乎耶稣基督复活的大能。亚伯拉罕真正的后裔就是在这一点上依靠这应许的。因为他们只有领受了圣灵后才是亚伯拉罕的后裔。没有圣灵他们就不是亚伯拉罕的后裔。在亚伯拉罕里面的信心同样也会进入到信徒里面。不管发生什么事，多么矛盾，信徒都会继续往前。

36 那些探子回来，说：“哦，想要去试，真一真是傻了。不必要再继续走了，因为那边的民都是巨人。他们有了了不起的政府，他们——他们有枪矛等等，哦，在他们看来，我们就像蚂蚱。”

37 我不知道，但我深信不疑，约书亚只是一个小个子，一个小不点的人。我能看见他跳到一个——一个箱子上，说：“弟兄们，”对着两百万人说：“我们足能够取胜。”瞧？为什么？这是一个亚伯拉罕的后裔。神给下那应许。那是他们的产业。神给下那应许。不管对手多强大，亚伯拉罕的真正后裔会说：“我们能得到，因为神把它给了我们。”

38 今早你们就是站稳在这一点上。永生神的教会就是站稳在这一点上。我不在乎别人说什么；医生说什么，任何事情，不信者说什么，我们足能应付迎面而来的任何对手。我们是亚伯拉罕的后裔，我们必得着仇敌的城门，不管仇敌是什么。神已经给下了应许。那是他们的，是他们的产业。

39 医治是你的产业。救恩是你的产业。圣灵是你的产业。今天在这块土地上，有几个传道人等说：“它不是这样的。”但亚伯拉罕的后裔知道它是这样的。他们直冲过去，得着了仇敌的城门。神说他们会得着的。他们相信，因为那是一个应许。“他的后裔必得着仇敌的城门。”呐，你必须经过各种试炼和考验。

40 约书亚忠诚地站稳在那里。这个小个子说：“我不在乎他们多么巨大。我不在乎他们有什么样的枪矛；他们的城墙建得多高，有多了不起。我们所得的应许是：‘神的孩子必得着那城门，’我们要过去夺取它。我们足能对付他们。”哦，那就是真正的后裔。

41 许多人是属血气而生的后裔，说：“我们根本做不到。用不着再试了。瞧，我们寡不敌众。我们落伍了；我们是这样那样的。”不管怎样，他不愿意……他们所看的是……肉眼所看到的東西。但约书亚却是仰望神所说的话。

42 亚伯拉罕的后裔不看任何大自然的事物。他们仰望主所说的话。那就是应许。要是亚伯拉罕看的是大自然的事物，那会怎么样呢？一个一百岁的妇人……撒拉九十岁。他一百岁。从撒拉还是小姑娘，他还是小伙子时，他们就住在一起了，却没有孩子。他没有看那些事。他说，他看那些事如同无有，只是仰望神所说的话。“我必给你祝福，亚伯拉罕，我必给你一个从撒拉所生的后裔。”他就信了。你不要看对手。我们看的是神所说的话。神说了话，事情就解决了。

43 所以，当来到约旦河边时，约书亚成了军队的大元帅；他们下来到了水边，朝对岸看，都可以看到耶利哥城了。但当约书亚准备出兵时，在他们之间有一道城门。这城门叫作约旦河。

但神的应许在每个城门都是好用的。不管那城门是什么，神的应许都是好用的。“他必得着仇敌的城门。”事情就解决了。

那天早晨，约书亚下到约旦河，我相信，也许魔鬼让暴风雨的乌云布满了天空；汹涌浑浊的河水翻卷而下，洪水淹没了一切田地。哦，多厉害的试探的时刻啊！但约书亚说：“准备好，你们必看见神的荣耀。”他们就自洁，准备好；虽然那一切看上去都很不对劲，他们还是准备好了。但那就是亚伯拉罕的后裔，神对他起誓说：“我必把这城门给他。”他来到约旦河，那是他的城门，他得着了。

44 总有一天的早晨，我也要下来，去到那最后的城门。你也得下来去到约旦河，但亚伯拉罕的后裔必得着那城门。不管那是什么，他必得着所有仇敌的城门。

45 所有那些人都是伟人。他们一个个都死了。但终于有一天，在犹大地的伯利恒，那王室的后裔生下来了。他们其他的人都只是影子。那王室的后裔生下来了，不是出于男人。他是由童女所生；他血管里带着大能，要胜过死亡和阴间。神做出了应许。一个常人做不到这点。但只要神做出了应许，他还是一样

的神，跟他几分钟前与亚伯拉罕同在时是一样的，耶和华以勒，主预备道路来夺取那城门。我们要怎么做呢？约书亚死了。摩西死了。其他人也死了。但神说：“他必得着仇敌的城门。”他要怎么得着死亡呢？他有使事情成就的方法。“他必得着仇敌的城门。”

46 那王室的后裔出生了。他像我们一样受到了各样的试探。你怎样必须受试探，他也怎样必须受试探。他一领受了圣灵，魔鬼很快就带他去旷野，四十昼夜受试探。当他出来后……他受死的时候，人们钉钉子在他手上，吐唾沫在他脸上。他经历了各种疾病。但是当他在地上时，他证明了他能胜过疾病。当彼得的岳母害热病躺着，他摸她的手，热就退了。当城门边那个长大麻风的喊着说：“不洁净了！不洁净了！你若愿意，必能使我痊愈。”

47 他说：“我愿意。你痊愈了。”主胜过并夺取了大麻风的城门。他夺取了热病的城门。

他使大自然都顺服了他。他是亚伯拉罕的后裔，王室的后裔，神的应许给了他；给了他，给了亚伯拉罕和他后来的所有后裔，直到王室的后裔，以及在耶稣之后的所有后裔。神的应许是真实的。他胜过了疾病。

他胜过了试探。当仇敌吐唾沫在他脸上，打他的嘴巴，他转到了一边去。当他们拔他脸上的胡须，吐他唾沫的时候，他也从来没有向他们发怒。他胜过了试探的城门，攻取了它。

48 你说：“我的脾气不会让我那样做。”你们亚伯拉罕的后裔，是的，先生，耶稣为你而胜过了。

49 当人激怒他时，他没有反过来激怒他们。他被人嘲笑时，他不开口。他被人叫作魔鬼时，他不开口。他有一件事要做，就是做父的事；他着手去做这件事。到了最后，他们带他上了十字架。死亡必须要面对他。其他所有人胜过了大海；他们胜过了大自然；他们胜过了狮子；他们胜过了大火。他们胜过了一切，但没有胜过死亡。这里有人在打他的头，扎他的血管，他们有死亡的征服权柄。所以，他们抓住他的手，把他拉开，钉他十字架。他们打他，鞭打他，甚至他的骨头都瞪眼看他。当他们这样做的

时候，他们干了一切所能干的恶事，死亡临到了他，说：“现在，我要取去你了，就像我取去约书亚一样。就像我取去但以理一样。我要行这一切的事，因为我要叫你死了。”

50 他死了，甚至太阳都羞愧了。他死了，甚至大自然都羞愧了，不再运作了。太阳在中午落下。星星也不出来。他死了，甚至所有元素都黑暗了，甚至在中午时，你也伸手不见五指。我能想象大自然说：“让我与他同死。”

51 天啊！然后魔鬼把他宝贵的魂送进了阴间的无底坑。那些城门打开了，但他第三天出来了，胜过了阴间。阿们。“他的后裔必得着仇敌的城门。”胜过了死亡！他胜过了阴间。在那第一个复活节的早晨，他胜过了坟墓。现在，藉着那爱我们的主，我们已经得胜有余了。

52 在五旬节，他差下圣灵去到外邦人中，继续把所应许的后裔领出来。给那些被遗弃的外邦人，给他们圣灵之洗，把他们带进应许之中。现在，我们有权利胜过一切的疾病。我们不用去战胜它，它已经被战胜了。我们只要认领那应许，过去得到它就是了。它已经被战胜了。死亡被战胜了。阴间被战胜了。疾病被战胜了。试探被战胜了。所有魔鬼都被战胜了。阴间被战胜了。死亡被战胜了。坟墓被战胜了。我们站在城门口夺取它，不用再开火了。代价已经付清了。

53 他的仇敌，他必得着仇敌的城门。多少？千万人的；他必得着仇敌的城门，每个仇敌。他从死里复活了。我们拥有它，是因为他给了我们。它完全是免费的礼物，除了这些以外，还有他所行的一切，他胜过了每个城门。他胜过了疾病，夺取了城门。我们唯一要做的就是走到城门那里，说：“奉那位得胜者耶稣基督的名！”阿们。

54 当死亡的时候来到，死亡说：“你看着，我要使他反悔他的信仰。”

55 “奉拿撒勒人耶稣基督的名，翻滚回去吧，约旦河！”亚伯拉罕的后裔夺取了城门。

56 瞧，当他们准备砍保罗的头时，作为亚伯拉罕的后裔，他说：“死啊，你的毒钩在哪里？坟墓啊，你得胜的权势在哪里？感谢神，他在耶稣基督里使我们得胜了。”

57 他必得着仇敌的城门，夺取它。呐，他没有在城门那里被殴打。他会胜过它和夺取它。他会得着它。那都是在神的大能里。

58 今早在永生神的教会里，有着医治一切疾病的大能。在永生神的教会里，有着胜过一切试探的大能。今早在永生神教会的产业里，有着束缚罪恶和丢弃罪恶的大能，以及领受圣灵之洗，在耶稣基督的教会里。

“你们奉我的名无论求什么，就必得着。还有不多的时候，世人（不是后裔，是没有重生的后裔）不再看见我。你们却要看见我，因为我与你们同在，也要在你们里面，直到世界的末了。”是什么呢？王室的后裔。“我所做的事，你们也要做。我要亲自证明，我必与你们同在，信的人必有神迹随着他们。”

他必得着仇敌的后裔。他必得着。他的后裔必得着仇敌的城门，不管是什么城门。或疾病、或试探、或罪，不管是什么城门，都已经被战胜了。亚伯拉罕的后裔得着了。

59 今早我们知道，我们现在已经得胜有余了，你们岂不高兴吗？得胜有余了！哦，不需要再争战了。战斗已经结束了。警笛已经吹响了。军旗已经升起来了。在每一个罪恶堆里，在每一个病房里，藉着那得胜者耶稣基督的宝血，插上了那古老粗糙的十字架。我们要做的就是相信，仰望、靠他而活。

“我必与你们同在。我必证实。在末后的日子里，人们过来，说：‘哦，瞧，那**曾经是**’。但我必与你们同在。我在地上所做的事，我也必在你们里面做这同样的事。那么他们就会知道。他们就会看见我。那……我的民就会看见我。亚伯拉罕的后裔就会看见我。他们就会知道我。他们就会认出我来。其他人会像过去那些人一样叫我‘别西卜’。但你们必知道我，因为我与你们同在。你们必亲眼看见我。你们必看见我，因为我与你们同在，直到世界的末了，我所做的同样的事。我所做的事，信我的人也要做，他们要做这些同样的事。”

60 今天，永生神的教会有特权看见那得胜了的、复活的耶稣基督，永生神的儿子站在这里；活在他的教会里，再次行他所行同样的事。然后，我们就得着了每个仇敌的城门。

61 如果今早你有一个仇敌，那么，我的弟兄，只有，如果你是亚伯拉罕的后裔，听完这个后，阴间再多的魔鬼也无法在你面前守住那城门。它将会打开。我不在乎那是什么。你作为应许的后裔，只要走过去，说：“我认领我的东西。这是我的，因为神起誓说，他必使耶稣复活，藉着耶稣我必得胜。我奉那得胜者耶稣基督的名而来。往后退。我要过去。”阿们。“他必得着仇敌的城门。”昂首挺胸，擦亮你的盾牌，站稳在那里；用主耶稣的宝血遮盖住。仇敌会认出来的。

62 你若有需要，现在当我们祷告的时候，就对主说，你们今早在这里的人，当你们低着头时。若有什么需要，请你向耶稣举起手，好吗？在心里说，你在心里说：“主啊，你知道我的需要。呐，今早我听见了，那是圣经的话，‘他必得着仇敌的城门。’我要来得着那城门。也许我脾气很坏。也许我需要圣灵。罪把我捆住了。我有需要。现在我要来得着那城门。我今早要夺取它，夺取我的城门。让开，我来了。”

63 可称颂的主啊，你看见了所有的这些手。你知道这是你的道，主啊。我只是引述了经文，从经文一直讲下来。圣经的那些人物，他们怎样制伏了敌国，行了公义，灭了烈火的猛兽，脱离了刀剑的锋刃；堵了狮子的口；哦，有妇人得自己的死人复活，还有这许多的事，因为你应许了。这是你的应许。“他的后裔。”“你的后裔，亚伯拉罕，必得着仇敌的城门。”你持守你的应许。

64 现在，主啊，求你给他们心里所愿的。愿他们离开这里后，成为一个不同的人。愿他们离开后，知道他们——他们是得胜者，因为那王室的后裔已经为他们得胜了。当那王来到，由童女而生时，他胜过了一切的仇敌，甚至死亡。所以，死亡本身再也无法吓倒亚伯拉罕的后裔了。我们拥有承受地土的应许；当神最后的一个孩子进入神的国，最后的仇敌被踩在脚下时，我们将以一个荣耀的身体，以更荣耀的样式再次回来。

65 主啊，如果这里这些举手的人当中有罪人，请拯救他们。那些冷淡退后的，愿他们知道他们不必要一直当冷淡退后的人。他可以得着冷淡退后的城门。也许那人脾气不好、或一或舌头爱说脏话、或心里淫荡的、或贪恋钱财或一或其它污秽的东西，愿他们知道他们可以得着那城门。主啊，那也许是疾病，也许是病痛。他们都可以得着那城门，“因为他为我们的过犯受害，为我们的罪孽压伤。因他受的刑罚，我们得平安；因他受的鞭伤，我们得医治。”我们今早是得胜者。主啊，求你应允。

除了这些以外，他还行了那件大事，他还与我们同在。他还应许说他要做这事。“还有不多的时候，世人不再看见我，你们却要看见我；因为我与你们同在，也要在你们里面，直到这时代的末了。”父啊，我祈求你，今早向每个人来显明你自己。我们奉耶稣的名这样祈求。阿们。

66 你是否相信这是真理呢？郑重地相信这是真理，心里没有因疑惑而动摇。现在请记住这点。圣灵的运行是如此简易，以致知识的头脑都搞乱了。我所见过的最简易的事……我看过圣灵这样做。我说的一些事，瞧，我没有想到它会是那样的。如果我用自己的头脑，我会说：“瞧，那不可能是对的。”但它总是对的。主行事是非常简易的。他行事是为了把自己显明给他的百姓。神与他的百姓同在。他住在他的百姓中间。他爱他们。他要为他们行事，帮助他们，要他们知道不是他**将要**做什么，而是他**已经**做了什么。他已经做了。那是你的。是属于你的。那是我们的父神给他教会免费的礼物。

67 呐，知识的头脑却被完全搞乱了，就像在但以理的日子里，像在希伯来少年的日子里，像一像在我们今早讲过的许多人物的日子里一样。看，当时那个强大的知识世界，跟现在的日子一样难以胜过。这一向都是仇敌，在他们看来，当时的现代科技等等，对于他们的头脑来说也跟我们今天一样复杂。看，过去也是这样。但总是有那么一些人，他们敢于持守在那里，说：“神是对的。神的道是真实的。”

68 你，你不用去战胜，因为主已经胜过了。你当做的就是站起来，站在城门口，说：“它是我的。这是我的。神把我的救恩给

了我。如果我要圣灵，神就必给我。这或许是给我，给我们的儿女，还有一切在远方的人，就是主所召来的。”那就是我能站稳的原因。只要……

69 我的辨别恩赐等事工，很快就要结束了。哦，它会一直在那里。但它很快就结束，因为有更大的要来。瞧？它一直会往上去；从握住手的恩赐到辨别的恩赐，现在它准备要到另一个了。瞧？看吧。要留意它，就会知道这是真实的。瞧？我知道它是真理。它将会更大、更高、更好。肯定的。瞧，他应许过了。他所应许的，他就必成就。他不会辜负他的应许。那是什么？他永远与我们同在，让你知道他已经为你夺取了城门。

70 他是王室的后裔。除了他，没有人能夺取那些城门。过去那些事都是他要来的影子。但他来了以后，整场战斗就打完了。这场战斗在客西马尼园和各各他已经打完了。现在，我们作为得胜者只要站稳就是了。不需要再打仗了。我们……战斗结束了。我们拥有了它，它是一张产权证。是我们父神的书面保证书，他曾举起手，说：“我指着自已起誓说，他的后裔必得着仇敌的城门。”这就是了。已经夺取了。“他**已经**为我们的过犯受害。因他受的鞭伤，我们**已经**得医治。”已经做成了。已经做成的工作。我们只要去得着它。“我所做的事，你们也要做。”王今早就与我们同在。他的大祝福，圣灵，正在我们身上运行。并且感受到那荣耀的感觉，知道它完全……与神的道一致。知道神是——是我们的父，这给了我们多美妙的安慰。

71 呐，我想，他一他今早发了祷告卡没有？我告诉他，如果只是这教会的这些人，那么就不用发祷告卡了。如果——如果有十个，十五个或什么的，是第一次踏进这个门的，那么就发祷告卡吧；这样我们就能带他们上来，为他们祷告。今早有多少新来的人与我们在一起？请举起手。哦！是的。有十五个或二十个。好的。我们要照祷告卡来排队，带他们到台上来。看，我之所以说“这教会”的人，是因为他们都在这儿。

72 这个辨别的恩赐，记住，我要这样说：这辨别的恩赐很快就要结束了，将会有更大，更好的事要来，已经在路上了。已经有了，我知道，看到你们现在正看着两位弟兄，昨天那事

发生时他们正跟我站在一起，瞧，事情发生的前一天。现在，这一系列的事已经发生三次了。呐，它证实了这事很快就要发生了。

73 主啊，你是神，我们是你的仆人。我们因你的道和圣灵而感谢你，圣灵祝福了我们的心。现在，我们很高兴。我们坐在这里，知道我们是得胜者。我们已经得着了仇敌所有的城门。它已经给了我们，我们手中有了那把万能钥匙。耶稣基督的名将……打开仇敌的每个城门。拿起这把钥匙，耶稣之名的钥匙，去……去打开仇敌的每个城门，它们曾捆绑你，使你得不到任何应许。

神啊，今早我们奉耶稣的名来，拿着这把钥匙，为病人和病痛的人打开城门。因为在一在他的道上写着：“他们要奉我的名赶鬼。要说新方言。手能拿蛇，若喝了什么毒物，也必不受害。手按病人，病人就必好了。”我们知道这些是真实的。主啊，求你今早应允，愿他们，愿会众能看到，道成了肉身，住在我们中间，彰显出来；“他为我们的过犯受害；因他受的鞭伤，我们得医治。”愿他们今早就接受这个，从各种病症和痛苦中得到医治。我们奉耶稣的名求。阿们。

74 泰迪，请你弹一下“**只要相信**”，如果可以，请安静、缓慢地弹。

呐，什么？你从1号开始吗？1号祷告卡。1、2、3、4、5、6、7、8、9、10，或到哪个号。好的。如果你们能起来，请你们安静地走到这边来。

[一位弟兄说：“你叫了几个人？”—编注。]嗯？[有人说：“就这些。就这些。”]大概有……

让我们看看，1号、2号。谁有1号祷告卡？[一位弟兄说：“我拿着。”—编注。]好的。2号。好的，先生。3号、4号、5号、6号、7号、8号、9号、10号。

75 在他们走上来站好位置的时候，我想问你们其他人一个问题。多少人，这里有多少这个教堂的人生病了？本堂的人，请举起手。大约五个……四、五、六、七、八。八或九双手。有谁在这教会里但不是本堂的人，是新来的人，你可能是聚会后进来，

没有拿到祷告卡的人？你可以举一下手吗？任何需要神的人，不是……没一没有来过这教会的人。任何不是本堂成员的，但——但你病了，没有拿到祷告卡，你却想要在祷告中被纪念的？请你们每个都举起手，好吗？好的。很好。好的。

76 现在我要你们尽可能地存敬畏的心，就一会儿，然后我们就开始。现在让我们看看。比利，你那里还有多少个空缺？好的。那边的，你拿到10号卡吗？我叫了1号到10号。

11、12、13、14、15，让他们现在站起来。如果是10、11、12、13、14、15的，让他们站起来。好的。1、2、3、4、5、6、7、8、9、10、11、12。大概还缺两个，从1号到15号。（…？…7、8、9、10、11。）15、16、17、18、19、20。

77 哦，等一下。我一我告诉他只把祷告卡给那些不是本堂的人。没错。瞧？因为，瞧，会有辨明的事工。人们说：“这些是来本堂聚会的人。”瞧？我一我告诉你。多少人以前曾来过这里……从来没有来过这里的？让我看看你们的手，以前从来没有参加过我的聚会的人。好的。好的。

呐，好的，等一下，泰迪弟兄。

78 呐，我也许该说一下这点，你们所有人都听过了聚会，知道那是怎样进行的，你们所有人都参加过聚会吗？瞧？我们的主耶稣在地上时，他没有宣称是医治者。他是亚伯拉罕的后裔，肯定的，他身上带着应许。他说，除了父显给他看，他什么也不做。对不对？他说：“除了父显给我看要做什么，我什么也不做。”他看到了，藉着……不是“等父告诉我”。而是“等父显给我看”。《约翰福音》5:19，“我看见父所做的，子也同样做。”

79 呐，当主——主来时，我们发现在他事工的开始时，在他坐上一坐上大卫的宝座之后……[磁带有空白——编注。]从属灵上讲，那……

当他受约翰的浸后，圣灵临到了他，他就成了受膏的弥赛亚。呐，记住，他出生时，他就是神的儿子。他是童女而生的神的儿子。但当圣灵临到他，他就成了弥赛亚；因为**弥赛亚**意思就是“受膏者”。看到吗？当圣灵临到他时，他就成了那受膏

者。你们听过我传讲的“羔羊与鸽子”。然后我们发现，当他……四十天受试探后，他出来了。

80 他的事工是怎么开始的，又是怎么结束的呢？我们发现，在他的事工中，曾有个叫安得烈的人，他去找到他的兄弟西门，一个渔夫，把他带到了耶稣面前。耶稣对他说：“你名叫西门。你父亲的名叫约拿。从今以后，你要叫**彼得**，意思是‘小石头’。”你记得这个吗？这人对耶稣告诉他的感到很惊奇！

呐，弥赛亚应该那样做吗？多少人知道这点，请说：“阿们。”他是神兼先知。是的，先生。摩西说：“主你们的神要兴起一位先知像我。凡不听这先知的話的，必要从民中剪除。”

81 呐，后来我们发现，他的……“他来到自己的人那里。”那些人是谁呢？是肉身上的犹太人。“他自己的人倒不接待他，”所以，后来他就……呐，福音必须去到外邦人中，瞧，因为他自己的人不接待他。“凡接待他的，他就给他们权柄作神的儿子。”所以，他转向了外邦人，已经有两千年了。但现在，注意看他过去所做过的事。

82 腓力，他看见耶稣行了这事后，就去找拿但业，告诉拿但业他找到了谁和耶稣所做的事。那使他惊奇。他几乎不能相信。但当他去到主耶稣的面前时；当他找到耶稣，去到他的面前时，耶稣说：“看哪，这是个真以色列人，在他里面是没有诡诈的。”

83 呐，如果你也站在那里，你认为你有足够的灵性能明白他是谁吗？你认为你会明白吗？现在注意。瞧？那个人是个陌生人，是个……可能是个渔夫。耶稣是个木匠，这是他的职业。这位木匠站在那里，一个中年人。而这人走过来了。耶稣看着他，就像看这里的某个人一样，他说：“看哪，这是个真以色列人，在他里面是没有诡诈的。”瞧，他怎么知道他是个以色列人？不是凭他的穿着，因为他们的穿着都很像。“在他里面是没有诡诈的。”他怎么知道他是一是个心里没有诡诈的人呢？

84 所以这事就震惊了这个人。他是个真信徒，他说：“拉比，”或弟兄，传道人，老师，“你什么时候看见我的？”看，他在问耶稣。

85 耶稣说：“腓力还没有招呼你，你在那棵树下，我就看见你了。”

他说：“你是神的儿子。你是以色列的王。”

86 耶稣说：“因为我告诉你这点，你现在就信了？你还要看见比这更大的事。”

87 就是这个原因，我相信永生神的教会将看见比这更大的事。它现在很快就要进来了，瞧，因为他们相信它。那些人拒绝它是因着宗派的壁垒，我怀疑他们是否会相信任何事情。瞧？事情……你要么行在光中，要么是瞎眼的。光要么使人变瞎，要么照亮道路。

88 我发现，在自由女神像的上面有些小鸟。多马弟兄，你上去时要好好看一下那个，瞧。它们用小脑袋猛撞那里。我说：“到底出了什么事？”

89 他说：“在暴风雨中，它们不是顺着那道光去到安全之处，而是拼命要把那道光打掉。结果就害了自己。”

90 你要把那道光打掉的时候，从属灵上讲，唯一会发生的事就是害了你自己。要在光明中行，因为神在光明中，然后我们就能彼此相交，所有教会就必相信，继续享受神的祝福。那岂不是很美妙吗？

91 你看那个撒玛利亚妇人，她来了。她是个撒玛利亚人，（不是犹太人），是撒玛利亚人。耶稣说：“请给我水喝。”交谈继续进行着。

这点是讲给新来的人听的。

92 交谈继续进行着。呐，她不知道耶稣是弥赛亚。他只是——是个男人，一个犹太人。你看她先是怎么说的？她说：“哦，你一个犹太人跟我这样一个撒玛利亚妇人谈话，是不合习俗的。”她说：“我们彼此没有来往。”

93 耶稣说：“如果你知道和你谈话的是谁，你早已求我给你水喝了。我要给你水喝，你就不用再来这里打水了。”

94 哦，她说：“等一等。”她说：“我们在这座山上敬拜，你——你们犹太人却在耶路撒冷敬拜。”

95 耶稣说：“但时候要到，你一你们不在耶路撒冷也不在这山上敬拜，而要在灵里敬拜。因为神是个灵，拜他的必须在圣灵和真理里拜他。”看到吗？瞧，他继续交谈，直到他发现了那妇人的问题所在。你知道她的问题是什么吗？有人知道井边这妇人的问题是什么吗？她有太多的丈夫，不是吗？所以，耶稣对她说：“去叫你丈夫也来这里。”

她说：“我没有丈夫。”

96 耶稣说：“没错。你已经有五个丈夫，现在跟你在一起的并不是你的丈夫。”

97 她说：“先生！”呐，注意听她说。“先生，我看出你是先知。”

如果你看一下后面的边注，就会看到。“先生，”原文是“你是，我看出你是**那**先知。”记住，圣经一直在说“那先知，你是‘那先知’吗？”他是什么样的先知呢？就是摩西说将要兴起来的那位先知。

“我看出你是先知。呐，我们被教导说，我们知道弥赛亚来的时候，他会做这些事。”那是弥赛亚的迹象。对不对？知道那妇人的问题是什么。她说：“我们知道弥赛亚要来，他必告诉我们这些事。但你是谁呢？”

耶稣说：“这和你说话的就是他。”

98 她留下水罐子，跑进了城里，我可以想象，她捂住胸口说；用手捂住胸口，直喘气说：“来看啊，有一个人把我素来所行的都说了出来。这不就是弥赛亚吗？这不就是圣经所说要来的那一位吗？一个坐在那里的犹太人，一个普通的人，看上去像木匠。但他告诉我，我有五个丈夫，你们都知道那是真的。他一定就是弥赛亚了。”对不对？

99 呐，耶稣说：“再过不多时，还有一点时候，世人不再看见我。你们却要看见我，因为我与你们同在，也要在你们里面。我所做的事，你们也要做。你们所做的，甚至比我做的更大，因为我往父那里去，要再以圣灵的样式返回来。”

祭物已经献上了。王室的后裔死了；王室的后裔复活了。现在，教会因信而称义了，王室的后裔可以进到这些人里面，使他们同为后嗣，成为神的儿女。

100 呐，你们其他不在祷告队列里的人，我告诉他只把祷告卡分发给那些……今早我打电话给他。他打电话给我，说：“爸爸，你要我下去分发一些祷告卡吗？”

101 我说：“如果有十个人不是这教会的，就分发吧。”

102 呐，在我们教会，有时我会分发祷告卡，叫队列。你会过来说：“哦，他认识他们。他们是这个教会的。他知道他们的情形。肯定的。”

103 然后我就转过来，说：“那些不是本教会的人，请过来。好的。你们不是这教会的，可以排到祷告队列里。”

104 “哦，我们不认识他们，”这教会的人会说。“我们不知道他们的问题是什么。他可能说的都是谎话。”瞧？

105 然后我说：“谁也别上来。让圣灵在这里叫出那些坐在那里、不是这个教会的人来。”你还是……

106 除非是神预定他作神的儿子，不然根本没有办法叫人到神那里去。根本没办法那样做。耶稣说：“若不是父吸引人，就没有人能到我这里来。”那是真理。凡主所做的事，总有一些东西反对它。“如果他**这样**做，别人就会说应该是**那样**的。如果他**这样**，他们又说得**那样**。”看，这就是不信。但智慧之子总以智慧为是。所以，你看。

107 呐，我尽力对一对这些会众讲这点，即：耶稣基督是那王室的后裔。不是我们，是他。我们是与那个同为后嗣，但一切都是我们的。要是那天西门来的时候你也站在那里，会怎么样呢？你们，没有人……这是耶稣第一次行这种事。

108 呐，如果耶稣这么做了，对那些人来说，这就是第一次。因为他们以前从未见到过。

109 当西门来的时候，他是个老渔夫，没受过教育，不懂得在纸上签名。圣经说，他是个“无学问又不识字的人”。“又”是个连接词。“无学问又不识字。”当耶稣走上前时，在迹象中，有

一种力量……耶稣，耶稣说：“你名叫西门。”你认为西门会怎么想呢？如果你也站在那里，你会怎么想呢？“你父亲的名叫约拿。从今以后，你要叫彼得。”你会一会怎么想呢？是那个人在读他的心思吗？那么，你会怎么想呢？你会认为那是弥赛亚的迹象吗？

110 如果这是第一个时代中的弥赛亚迹象，它也必须是第二、第三、第四时代的弥赛亚迹象。每个时代都必须是一样的，因为神不会改变。多少人知道弥赛亚就是神？他肯定是的。他是那位受膏者。肯定是的。所以，他不会改变。他必须是一样的。

111 这就是为什么耶稣必须向撒玛利亚人见证同样的事，如同他对犹太人所做的。因为有三种民族的人，他们是含、闪和雅弗的人；犹太人、外邦人、撒玛利亚人。

112 呐，你注意到圣灵吗？多少人知道彼得拿着天国的钥匙？你注意到吗？他在五旬节那天向犹太人打开了天国的门。腓利下去撒玛利亚，向他们传福音，奉耶稣基督的名给他们施浸，但圣灵还没有降在他们身上。他们就差人去找彼得，他按手在他们身上，他们就领受了圣灵。对不对？但在哥尼流的家，外—外邦人领受了圣灵。就是这样的。从那时起，它对所有人都是敞开的。所以你看，他必须打开它。神有他行事的方式。

113 呐，今早，如果这位把应许给那后裔的神，如果那后裔就坐在这里……我要相信你们都是那后裔。如果那后裔就坐在这里，他肯定会看见这应许。呐，站在这里的每个人都举起了手，表明他们以前从未参加过这些聚会。他们对我来说都是陌生人。我不认识他们中的任何一个。他们刚进到这里来。几分钟前比利给他们发祷告卡，他们现在就站在这里了。外面那里还有许多人举起了手，你们没有祷告卡，你们在这里也是陌生人。那跟祷告卡没有一点关系。你只要相信你是承受那应许的人就是了。你只要相信因他受的鞭伤你就得了医治。全心地相信，并注视他。

114 这恩赐唯一要做的就是把你自己交托给主。我没有说什么，是他说的。如果这是他预言的灵，先知总是带来“主如此说”。它也总是正确的。不要质疑教义，因为它必须符合圣经，如果

那是神的话。神不会说了什么，然后又反悔，又把它搅乱。必须一直是一样的。

115 呐，你们在台下的人，你们要相信。你们要全心地相信，你们要相信。呐，不要四处走动。每个人都安静地坐着。

你尽量缓慢、轻轻地弹。

今早，站在这里的第一个人刚好是个男的。呐，我们要讲一下这经文。

116 呐，你看到我站在哪里吗？多少人能明白这点？这里站着男人和女人，我一生中从未见过他们。他们从未参加过聚会，你们看到他们站在那里。他们不知道将发生什么事。我也不知道将发生什么事。但神应许了。亚伯拉罕拿出刀要杀以撒时，他并不知道将发生什么事，但神应许了他。那就解决了。他如同从死里得到了以撒；知道神能够使他从死里复活。对不对？这就解决了。

117 呐，这里有个男的站在我边上；我从未见过他，对他的事一无所知。我们彼此是陌生人。我们彼此不认识。但神认识我们两个。

呐，藉着神的一个恩赐，如果我能藉着一个恩赐……呐，那些恩赐是生来就在你里面的。神在创世之前就预定了。多少人知道这点？所以根本不是说我必须要有这种恩赐。而是神那样选择的。我从未那样选择。是神选择的。瞧？就像古时的众先知和其他人一样，他们被预定那样做，做这些事。

118 呐，如果这人病了，我医治不了他。如果这人有需要，那就要看他需要什么，看我能不能帮助他。可能是，如果是别的什么事，比如说……是我能帮助他的一点小事，瞧，我会乐意帮助他的。也许他脾气不好。也许他不是基督徒。也许他是基督徒。也许他是个冒充者。我都不知道。如果他是个暗中攻击人的；一个偷偷钻到这里来的人，要假装成什么人物，那会怎么样呢？你注意看会有什么结果，瞧，就一就看看会发生什么。我不知道。

119 但你看，你站在这里，你可以完全站稳在这里，知道神做出了一个应许，他必持守他的应许。瞧？呐，如果神在这里向

这些人持守他的应许，那么，台下的有多少人，你们坐在台下的，你们会全心相信吗？你们会全心相信吗？那么，你们只要相信我。

120 呐，让我们看。让我们来看一处经文。呐，西门·彼得来见主耶稣。他一走到主耶稣跟前，主耶稣就说出了他是谁，说——说出了他生命中的事。瞧，同一位耶稣今天还活着。他……你相信他从死里复活了吗？你相信弥赛亚的灵今天就活在教会里，跟他以前一样吗？好的。

121 呐，你们台下没有祷告卡的会众，请你往这边看，并说“主啊！”当然，台下的人都没有祷告卡，有祷告卡的我都叫到这里来了。你们在台下的，请说：“主啊，请你触摸我。”看看会发生什么。让我们看看会发生什么……？…

122 呐，先生，如果真的有什么办法是我能帮助你的，我一定会做的。看，我只是，我们在这里是陌生人，我一我第一次遇见你。但作为传道人，我有责任告诉你真理，成为耶稣基督的见证人。呐，我不需要你告诉我什么事。只要你回答我是真的还是不是，然后让主来做。如果他藉着这身体在这台上这样行，像他藉着耶稣的身体那样行一样！

那是神在基督里。耶稣说：“直到在我里面的父显示给我看，我才做。是他告诉我要做什么的。”所以，不是耶稣告诉那个妇人。是他里面的父在告诉那妇人。不一不是耶稣知道西门·彼得是谁，是住在他里面的父知道西门·彼得是谁的。就是那样。瞧？就是那样。

123 我现在可以告诉你，你是个基督徒，是的，先生，因为你有一个——一个——一个亲切、热情的灵在跳动着。他，他是个信徒。他是个基督徒。你人很紧张，就导致你得了胃病。对不对？[那位弟兄说：“没错。”—编注。]瞧？瞧？呐，绝对是的。怎么会那样？我怎么会知道那点呢？我究竟是怎么知道的呢？我们以前从未见过面。那是真的。不是吗？[“那是真的。”]也许神会告诉你一些关于你自己的其它事。我告诉你。这里有件事。我看见你边上有个妇人。她与你在一起。她是你妻子。她也需要一些帮助。是的，先生。你相信神在这里会告诉我你妻

子的毛病吗？[“我知道他能。”]好的，先生。她得了心脏病和并发症。没错。是吗？她人也很紧张。是的，先生。呐，你不是本城的人。你回家时是朝**这边**走，到辛辛那提。没错。你是从俄亥俄州的辛辛那提来的。你的名字叫米利肯。回去吧，回家吧；你必会好的。主祝福你，你必得医治，你和你妻子。神祝福你。

过来吧，先生。你信吗？呐，要有信心。不要疑惑。

124 现在，要真正存敬畏的心。每个人都要真正存敬畏的心，保持安静。看，圣灵太容易受惊了。多少人知道这点？圣灵太容易受惊了，瞧，只要一点点干扰就会影响到他。

125 照医生所说的，你得了心脏病，肯定会马上死去的。没错。你是从芝加哥来这里的，莫斯利先生。你名字叫西奥多。你相信神吗？[那位弟兄说：“是的。”—编注。]那么，回家去吧，奉耶稣基督的名活着，得痊愈。神祝福你。

126 你相信神吗？[那位姐妹说：“肯定的。是的，先生。”—编注。]你的腿有问题。你也是从城外来的。你是从肯塔基州欧文斯伯勒来的。你的名字叫兰姆太太。回家去，得痊愈吧。

127 坐在那里的女士，也是从欧文斯伯勒来的。你乳房上得了脓肿。打算明天要开刀。去吧，要相信，你会活着的。

128 先生，你信吗？[那位弟兄说：“是的，我相信。”—编注。]我们彼此是陌生人。你的名字叫吉尔摩尔先生。没错。你是从印第安纳州安德森城来的，那里是神之会运动的所在地。没错。你站在这里是代表着你女儿，她身体局部有病痛。她局部瘫痪。你信吗？那么，照着你所信的，回家去找她。好的。神祝福你。要有信心。要相信。

129 先生，你全心相信吗？[那位弟兄说：“是的，先生。”—编注。]你是从印第安纳波利斯来的。你是个福音传道人。那是你妻子。嗯哼。她也患了病。她的食道有毛病。医生……她也有心脏病，轻微的神经紧张。我看见她有耳聋。那……请过来这里。

你这耳聋的灵，我奉耶稣基督的名，藉着永生的神，吩咐你从这个妇人身上出来。

现在，你能听得见我了。你们两个都可以回家去，好了。回你们的家去吧。你听得见我了，你好了。没问题了。

130 你全心相信吗？对神要有信心。要相信。

131 那种关节炎等的老毛病是很可怕的疾病。你相信神必使你痊愈吗？那么，从这里走下去吧。回家去，赞美主的名，说：“感谢你，亲爱的主耶稣。”

我之所以这么快就能捕捉到，是因为这妇人也得了同样的病，关节炎。

你相信神必使你痊愈吗？[那位弟兄说：“是的。”—编注。]好的，先生。那么，就从这里走下去吧，并说：“感谢你，主耶稣，”回家去吧。

132 好的，姐妹，转过去，回去吧，要相信。你膝盖这里僵硬，还有你的心脏病等等。只要转过身去，回家去吧，并说：“感谢你，主耶稣，”并得痊愈吧。要全力地相信。

133 你信吗？你们台下的人怎么样呢，你信吗？

134 坐在那里的黑头发的小女士，患癫痫症，你相信神必使你痊愈吗？你接受吗？好的。如果你能接受，他必医治你。

135 这里坐着一位传道人，你想更亲近地与神同行。不是吗，先生？你相信神必为你行这事吗？请举起手，说：“我接受它。”嗯嗯。

136 这位坐在这里的女士把手放了下来。她有属灵的问题，正在思想这事。没错。

137 这里有位小女士想知道她是不是能得一个孩子。没错。你参加过我的聚会。我曾靠着神答应你，你必有一个孩子。不是吗？好的。那么回家去，你必有的。不要再担心了。

138 你们所有人，你全心相信吗？你们每个人都信吗？亚伯拉罕的后裔必得着城门，仇敌的城门。你是藉着耶稣基督而成为亚伯拉罕的后裔吗？如果是，请举起手。

那么，把你的手按在旁边的人身上，彼此接手。彼此接手在对方身上。现在就得着那城门。它是你的。它属于你的。“出于信心的祈祷必救那病人。神必使他们复活。”好的，照你自己的

方式祷告。照你在你教会里的方式祷告。为与你在一起的人祷告。只要按手在彼此身上祷告。

139 主耶稣，我们奉那王室的后裔，亚伯拉罕后裔的伟大、全能的名而来，他应许亚伯拉罕必在山上预备一只羊羔，把那羊羔放在旷野里；这是一件奥秘的事，如同你昨天让那些松鼠出现一样。

哦，主神啊，我祈求你差来大能，信心。让每个后裔……我知道，主啊，他们会，因为你说：“亚伯拉罕的后裔。”如果这里有人要装成是那个后裔，其实不是后裔，请饶恕他们的伪装。愿圣灵现在使他们的魂燃起活泼之信心的火来。愿圣灵进入每个人的心里，医治这里的每个人。他们彼此按手。

那王室的后裔说：“信的人必有神迹随着他们。手按病人，病人就必好了。”那位做出这应许的现在就在这里，显明他就在这里。这些后裔他们彼此按手。“信的人必有神迹随着他们。”愿圣灵划过每一只手，进到各人的心里，进入身体里，在神的同在中医治每一个人。求你应允，主啊。

我斥责魔鬼。我斥责不信。我斥责每个污鬼。我斥责每个伪装者。我斥责每样与神的道相违背的东西。愿圣灵现在藉着信心在人的心里掌权。愿每个疾病、每个病症、每个疼痛都离开这些人，奉耶稣基督的名。阿们。

140 呐，亚伯拉罕的后裔，你们是王室的家系；你们就是那应许的，靠着神的恩典和帮助，你们有多少人能举起手说：“我得到了我所求的事”？谢谢你们。这就是了。这就是应许的目的。这就是给下应许的目的，使你们可以藉着那救你们的耶稣基督，成为万有的承受者。他救你脱离罪。他救你脱离疾病。他救你脱离死亡。他救你脱离阴间。他救你脱离坟墓。

141 你说：“伯兰罕弟兄，但我们都要进到坟墓的。”但坟墓关不住我们。耶稣也进过坟墓，但坟墓关不住他。肯定的。它关不住他。

142 “哦，伯兰罕弟兄，我受到了大试探。”他也受过试探。但他救你脱离了试探。

143 “不叫我们遇见试探，救我们脱离凶恶。”瞧，他都成就了。这都是你的了。藉着耶稣基督，万有都是你的了。他白白地给你这一切。不需要付代价，什么都不用付了。现在，它都是你的了。你不为此感到高兴吗？你不因为主而感到快乐吗？感谢归于神。

144 呐，今晚有聚会。是的。是今晚，今晚七点半。我让牧师来告诉你们。过来吧。请过来。

呐，下个星期天早上，若良善的主愿意，我会回来，在这教会里为病人祷告，也可能去别处。



得着仇敌的城门 CHN59-1108

(Possessing The Enemy' s Gates)

威廉·玛利安·伯兰罕弟兄的这篇信息，原稿是1959年11月8日星期天早上在美国印第安纳州杰弗逊维尔的伯兰罕堂以英文传讲的。英文信息是摘自磁带，未做任何增删改动，印刷成书面信息。这篇中文翻译是由神之声录音机构印刷发行。

CHINESE SIMPLIFIED

©2023 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

版权声明

版权所有。本书是一个传扬耶稣基督福音的工具，获准以家用打印机打印出来，作为个人使用或免费发放。本书在未经神之声录音机构®书面允许下，不准售卖，大量复制，在网站上发布，收藏在检索系统中，翻译成其它语言，或用于募集资金。

欲获得更多资料或其它阅读材料，请联络：

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org